RHUMATISMES
GOUTTE, DOULEURS, SCIATIQUE

« Depuis quatre ans, je souffrais de rhumatismes, tous les médicaments qui « me furent prescrits étaient inefficaces et, bien souvent, j'étais obligé de cesser « le travail. Un ami me conseilla de prendre la POTION DU CHARTREUX, le « résultat a été absolument surprenant, quatre flacons ont suffi pour me débar- « rasser de mes douleurs, je me sens rajeunir et travaille sans aucune fatigue. « Un voisin atteint de sciatique était resté trois mois au lit endurant les pires « souffrances, le poids des draps sur la jambe lui arrachait des cris, la POTION « et le BAUME pour frictions du CHARTREUX ont fait merveille : il est abso- « lument guéri.

« Je connais plus de dix personnes à Orbey qui ont été aussi guéries en « suivant le TRAITEMENT DU CHARTREUX, dans le pays on ne parle que « de ce bon remède.

« Joseph ZIMMERMANN, maréchal à Orbey (Haut-Rhin) ».

Le TRAITEMENT DU CHARTREUX guérit toujours radicalement toutes douleurs : Goutte, Rhumatismes, Sciatique, Lumbago, Douleurs intercostales, mauvaise Circulation du Sang, etc. Ce traitement tamise le sang, détruit et expulse non seulement l'acide urique, qui est le témoin de la maladie, mais les toxines qui en sont les auteurs.

Le TRAITEMENT DU CHARTREUX est un composé de plantes dépuratives absolument inoffensives : il s'applique à tous les âges et ne nécessite aucun changement dans le régime habituel du malade.

Demandez à M. MALAVANT, 19, rue des Deux-Ponts, à PARIS (4e), la Brochure gratuite et franco. VOUS VOUS GUÉRIREZ VOUS-MÊME.

PRIX du TRAITEMENT du CHARTREUX, Potion et Baume, 22.85 Fco

En vente au Dépôt Général: Phie MALAVANT, 19, rue des Deux-Ponts, à PARIS et dans toutes les bonnes Pharmacies de la région.

A Roubaix : Pharmacie Normale, 108 rue de Lannoy; — A Tourcoing : Boyaval, 8, Place Charles-Roussel ; Fiévet, 2, rue de Lille.

Exigez chaque flacon dans une boîte scellée avec le Timbre de l'Etat Français et la signature dom Marie.

Contre l'anémie consécutive aux pertes de sang, le "Proton" est d'une réelle efficacité

Il enrichit la composition du sang, il rend au corps sa robustesse. Il est agréable à boire et bien toléré par l'estomac.

Dépôt principal à Roubaix : Phie des Produits Corbeaux. 11 bis, rue de Lannoy, 11 bis.

1.35

DE NOS USINES — SUR VOTRE LIT

DRAPS DE LIT

CHAINE RETORS SANS APPRÊT DES USINES DE LA

BLANCHE PORTE

DRAPS BLANCS SANS COUTURE, LESSIVÉS HYGIENIQUEMENT AVANT LIVRAISON AU DÉTAIL MÊME PAR UN SEUL DRAP
TOUT ENVOI QUI NE CONVIENT PAS EST REPRIS ET REMBOURSÉ (RETOUR DANS LES 8 JOURS)

ÉCRIVEZ A L'USINE : 16 RUE D'AUSTERLITZ, TOURCOING (NORD)

LE DRAP CHAINE RETORS

Dimensions		180 x 250	160 x 275	180 x 250	175 x 300	180 x 300	200 x 300	220 x 320	240 x 450	La taie 62 x 67	
CHAINE RETORS Blanc Neige	Ourlet simple	32	34	36		41	44	50	69	Unie	10
	Jour simple	34	36	38	41	44	47	53	63	Echelle	13
	Jr couronne	35	37	40	42	45	48	54	64	Couronne	17
FIL blanc coton	Ourlet simple					47	50	58	70	Unie	12
	Jour simple					50	53	61	74	Echelle	16

FRANCO DOMICILE CONTRE REMBOURSEMENT

Dépôts à Roubaix { 29, Rue de Tourcoing / 46, Rue de la Gare

A l'Usine, 16, Rue d'Austerlitz, Tourcoing, sont soldes les coupons de tissu écru et les draps de second choix

GRANDS MAGASINS

SIGRAND & Cie

16-18-20, rue Neuve - LILLE - rue Neuve, 16-18-20

DERNIÈRES NOUVEAUTÉS D'ÉTÉ

Pour Hommes et Jeunes Gens

Costume veston mode, draperies nouveautés,
Costume touriste formes nouvelles, draperies exclusives,
Pr Hommes 75 fr. 95 fr. 125 fr. à 295 fr.
Pr Jeunes Gens 69 fr. 85 fr. 115 fr. à 275 fr.

Veston alpaga noir non doublé, depuis 39 fr.
entièrement doublé, depuis 49 fr.
Pantalon seul coutil mode, depuis 16 fr.

Pour Garçonnets

Norfolk nouveaux modèles, draperies haute nouveauté, 7 à 9 ans 65 fr. — 10 à 12 ans 68 fr. — 13 à 14 ans 71 fr.
Américain col Danton, cheviot marine et fantaisie, 3 à 6 ans 39 fr. — 7 à 8 ans 42 fr. — 9 à 10 ans 45 fr.
Baby gabardine toutes nuances, depuis 55 fr.
Blazer flanelle laine, rayures exclusives dep. 35 fr.
Culotte toile blanche depuis 10 fr. 50

Les Magasins sont ouverts tous les Dimanches jusqu'à midi et fermés les Lundis matin.

Envoi franco du Catalogue et d'Echantillons

N° 18

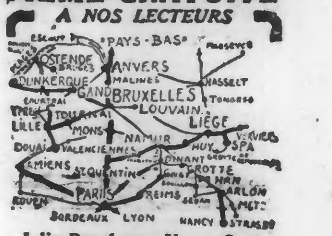
PIANOS OCCASION

Des meilleures marques. - Prix avantageux

J. GRAS

LILLE : 24 bis, Rue Faidherbe.
ROUBAIX : 48, Grande-Rue.
VALENCIENNES: 27, Rue du Quesnoy.

PRIME GRATUITE A NOS LECTEURS



Jolie Brochure, Vues, Carte et Renseignements sur les VOYAGES EN BELGIQUE envoyés sur demande à M. LIBOUTON *Directeur de l'Office de l'Etat Belge* Rue de Richelieu, 32 — PARIS.

Ecrire lisiblement son adresse et rappeler le nom de ce journal.

MOTOS
BUSCH sup sp., 350 cmc, état neuf, à vend. 3.500. PEUGEOT 3 ½ HP, boîte 2 vit., marche gar., 1.500. Jacques, 157, rue de la Liesse, Luingne. 54123

A VENDRE VÉLO
état neuf. 121, rue Claude-Bernard, Tourcoing. 89638d

CAMIONNETTE
ROCHET-SCHNEIDER 12 HP, 1.500 kgs. bon état, à vendre. Carrosserie Van den Hende, 47, Bd Gambetta, Roubaix. 54171d

Moto *Indian*
avec sidecar 6-9 HP à vendre 3.000 fr. S'adresser Estaminet de la Drève, hameau de la Vignette, LINSELLES. 54180

AUTO-ECOLE
Apprentissage sur autos modernes. Brevet garanti. 62, boulevard de Reims, Roubaix. 79036

Torpedo *Renault*
12 CV, type K.U., à vendre bon état. S'adresser: 47, rue Chanzy, Roubaix. 54193d

A vendre à toute offre accept.
Camionnette fermée
Renault comme neuve. S'adr. Garage du Nord, Tg. 42609

SUPERBE VELO anglais tourists luxe, double frein, état neuf, coûté 500 f., à céder 369 fr., avec access. et gar. et tact. 62, Bd de Reims, Rx. 89620d

TORPEDO 10 HP
DE DION, démarrage et éclairage électriq., bon état, 13.500 fr. 3, rue Charles-Wattinne à Tourcoing. 54008

LANCIA 12 HP, torpedo, état neuf, 48.000. E. Bourlez et Cie, La Madeleine 54056

PEUGEOT
Torpedo 10 CV, parfait état. Agence PEUGEOT, 37, boulev. Montesquieu, Rx (T. 15.60). 54082

A VENDRE
suppression emploi, 12 CV Renault coupé-limousine 1921, écl. dém. élect., en bon état. VERBEKE, 27 bis, rue de l'Alma, à Roubaix. 54095

Bon torpedo Peugeot
excellent, état de marche, à vendre, cause double emploi. 72, rue Nationale, Lille. 54088

A VENDRE
Cyclecar Salmson 7 HP, éclair. et démar. électriq. Conduite intérieure 10 HP Citroën, 4 places. Torpedo 15 HP Chenard. Torpedo Licorne Sport 10 HP. Le tout état neuf et moderne. Bas prix. 1, Bd Gambetta, Rx. 89549

CRÉDIT
UNE AUTO vous tombe du ciel
Le véhicule de votre choix avec un très long crédit, au Crédit Industriel du Nord 135 bis, rue Nationale, LILLE (Tél. 10-18 et 13-49). 79567

SAROLEA
Modèle 1925. SEMET, 145, rue des Carliers, Tg. 75364

Fortes Bicyclettes
de St-Etienne, fortes séries en tubes acier, roulements B.S.A., entièrement garanties 3 ans et vendues en confiance avec reprise possible par nous, de la machine dans le mois courant sur désir de l'acheteur, payables 50 fr. à la livraison et le reste en 4 ou 10 mois. 25, rue du Fresnoy, Tourcoing (en face du Patinage) Tél. 18.97. 77937

MOTOS
F-N - HERSTAL
Modèles Standard et Sport Mod. Confort sur pneus 715-115
GILLET - Herstal
Modèles Touriste et Sport Les machines les plus simples
A-J-S
Les plus rapides et les plus luxueuses des machines de sport Somart, 80, Gde-Rue, Rx.78333

PEUGEOT DISPONIBLES
de livre de suite Cabriolets, Torpedos et Conduites intérieures 5 et 10 CV, nouveaux modèles. Voitures 10 CV Peugeot d'occasion. G. VENANT, Agent officiel PEUGEOT, 40, rue de Lille, ROUBAIX (Tél. 14.84). 79905

Chevaux, Chiens et Voitures

PERDU
Petite chienne noire sans queue répondant au nom de Gamine. La ramener contre récompense 6, rue Yolande (Pont-Rouge), à Roubaix. 89017

— PERDU —
lundi, petit chien noir et blanc, tête noire marquée feu, porte petite sellette cuir jaune. Ramener contre récomp. 11, Chemin de Linselles, HALLUIN. 541204

Chien Groenendael
noir, petite tache blanche à la poitrine, âgé de 20 mois, répondant au nom de « Black », disparu mardi matin. Le ramener contre récompense, 259, rue Petit-Courtrai, Mont-à-Leux, MOUSCRON. 541214

PERDU
Berger malinois roux clair. Ramener cont. récomp., 93, rue de la Guinguette, Roubaix. 541224

ECHANGERIONS
CALANDRE
force 2.000 kgs, essieux Patent, contre petit camion bâché, même force. Delobelle frères, rue de Tourcoing, Marcq. 89633d

A VENDRE
Une belle voiture à crème glacée avec un petit poney et les meilleures crèmes des environs. 2.500 francs. Prendre adresse au bureau du journal. 42619

Voiture-Baladeuse
légère est recherchée d'occasion. Faire offres: 47, rue Jacquard, à Roubaix. 54192d

— PERDU —
hier soir, à Croix, chien malinois portant un collier avec inscription: Amand Gouwy, Wasquehal. Ecrire ou rapp. contre récompense, 85, rue de Roubaix, Leers-France. 89595d

A vendre d'occasion
Belle voiture neuve à tout usage, force 500 à 800 kgs; beau camion état neuf, force 1.500 k. 3 harnais neufs. Une belle génisse rouge toute prête pesant 600 kgs. S'adr. 83, rue de Pecq, Dottignies-St-Léger (Belg.). 3d

CAMIONS
Deux plates-formes 4.000 kil. à vendre bonne condition. Rue du Maubeuge, 41, Croix. 54141

MATERIEL INDUSTRIEL

A VENDRE
Moteur à gaz « Select » 6 HP. Visible en marche, 3, rue de Leers, Lys-lez-Lannoy. 89623d

Moteur Masure
2 HP ½, parfait état, visible en marche, 110, rue de Tourcoing, Wasquehal, derrière l'église du Blanc-Seau. 54124

2 Mach. à Tricoter
Une jambeuse J. 7 et une piéteuse J. 12, à vendre d'occas. à toute offre accept. 28 bis, rue l'Ommelet, cour Honrez, 3, Rx.

CHAUDIÈRES
à basse pression à vendre d'occasion en bloc ou séparément: 3 chaudières syst. A. Nibert, de chacune 16 mq80 de surface de chauffe, en excellent état et munies de tous leurs accessoires. Adresse au journal. 55775

Cannetière Hacking
A vendre d'occasion, une cannetière Hacking de 120 broches pour coton, lin et jute, machine en excellent état. Adresse au bureau du journal. 55776

Métiers Bonneterie
A VENDRE TROIS METIERS circulaires Maxim 3 ½, 240 aiguilles. Ecr. init. W.E.B.L. au bureau du journal. 89524

UN CRÉDIT A LONG TERME
vous est offert pour vos achats d'AUTOMOBILES de toutes marques, de MATERIEL et de MOBILIER. Demandez nos conditions ou la visite d'un de nos voyageurs. Consortium Industriel de Paris, 50, r. des Ponts-de-Comines, LILLE.78375

FILATEURS
ROUES ET PIGNONS à grand rendement pour broches de renvideurs et continus, collets, crapaudines, esquives, ar b. a. b. Vercoutère, constructeur, 105, rue de l'Epeule, Rx. 79850

AVIS DIVERS

PERDU
1 trousseau clefs. Le rapporter contre récompense, 75, rue de Lannoy, Roubaix. 54185

SUPERBE LIT anglais acier et cuivre, en 1 m. 40, avec sommier métalliq. et literie, état neuf, occasion rare. Boulevard de Reims, 62, Rx. 89621d

Personne sérieuse
demande enfant à soigner. Pr. adresse au journal. 89616d

EXCURSION EN TORPEDO découverte, pour 4 à 5 personnes. Bas prix. S'adr. 120, rue du Grand-Chemin, Rx. 89614d

VOITURE D'ENFANT pliante occasion est recherchée. Ecr. E.H.H. au journal. 42605d

Voiture d'Enfant
Superbe landau à vendre et chaise d'enfant. 35, boulevard de Belfort, Roubaix. 89560d

OCCASION
Chaises et tables estam. à vendre. 32, rue Lannoy, Rx. 630d

Salon à Vendre
d'occasion. Hôtel Cornet, place V.-Hassebroucq, Tg. 42617d

A VENDRE
SCÈNE DE THEATRE
de 25 m2, avec rideaux et coulisses et 20 forts bancs de 3 m. Adresse au journal. 54130d

Fort Comptoir
3m×1,25, bas prix, à enlever de suite. 37, rue des Poutrains, à Tourcoing. 54183d

Spécialité de Volailles vivantes DU MIDI
Arrivage toutes les semaines POULETS - CANETONS DINDES - LAPINS
Prix spéciaux pour revendeurs et hôtels
ON PORTE A DOMICILE
Arsène PATOUT
37, rue Chêne-Houpline, Tg 42611

VIDANGES
Emile VANCOILLIE, 7 fr. le mèt. cube. 7, rue Lavoisier (Allumette), CROIX. 79925

A VENDRE
TRES BELLE STALLE RENAISSANCE
avec tapisserie de l'époque. — Même adresse: un grand canapé et deux grands fauteuils en très beau maroquin. Prendre adresse 40, rue Faidherbe, Lille. 54133d

VOIR LES PRIX
Lits émail, sommiers métalliq., matelas, garde-robes, buffets, tables, chaises, fauteuils, etc...
Au Moins Cher
EMILE DUCOULOMBIER
147, rue de Lannoy, ROUBAIX
Livrais. grat. par auto. 54168d

Bouteilles à vin et litres à bière à bouchons mécaniques à vendre depuis 30 fr. le 100. 147, rue de Lannoy, ROUBAIX. 54161

MATELAS BUFFETS Garde-Robes SALONS CHAMBRES LITS EMAIL
A MAMAN LOUISE
179-179 bis, rue de Lannoy ROUBAIX
Enorme choix, bas prix. Arrêt Car C devant la porte. Livrais auto. Pas de succursale. 79943

Jlle Voiture d'enfant
à vendre, 7, rue Belle-Vue, (Potennerie) Rx. 89576

A PROFITER
Vente au prix de fabrique
CHAMBRE ACAJOU et Bronzes
SALLE A MANGER ACAJOU
CHAMBRE CHENE HONGRIE
SALLE A MANGER CHENE
Fabrication garantie
10, rue du Nord, ROUBAIX
Même adr.: Magnif. occasion: Chambre acajou 3 portes, glace, lit, table de nuit, lavabo, 2 chaises: 2.500 fr. 89513

MACHINE A ECRIRE
R. Filatures, 49, Rx, de 9 à 3. Remington, dern. mod., garant. 54026

FOINS A FAUCHER
à vendre au Château de Fontaine. S'y adresser à 14 h., rue d'Hem, CROIX. 89563

LITERIE
Matelas tous genres ET SOMMIERS
Laine, Kapok, Plumes, Crin Zostère, Couvertures coutils
Lits fer et cuivre
Gros stock en magasin
Défiant toute concurrence à qualité égale
Nos articles sont fabriqués dans la maison avec garantie
Maison DECONINCK
Magasin: 6, rue de Lille, Tg.
Entrepôt: 38, rue du Bus, Tg.
Livrais. gratis. Tél. 1[illegible] 59851

CIDRE PERLE
Solesmes (Nord) 78030

CHAMPAGNE
EMILE JO[illegible] EPERNAY
8 fr. 50 1re zone 7,75 2e zone, p. 12 ou 25. fco gare cont. remb.

ESTOMAC POITRINE
Dr BOURGOIS, Spécialiste, 56, rue de Lille, TOURCOING
Mardi, jeudi, samedi, de 1 h. ½ à 3 h. et de 5 à 7 h. S'entend pour visites à domicile.

MALADES,
NE VOUS TROMPEZ PAS,
SEULE la
CLINIQUE FAID
1, Place de Gare - LILLE
emploie la Merveilleuse Méthode BIORANE de Paris. Toutes les maladies des hommes et des femmes (sauf les yeux).
LA CLINIQUE FAID
n'a aucune succursale dans le Nord
C'est ce qui lui permet, par son organisation unique et exceptionnelle, DE MIEUX SOIGNER les malades et de les guérir plus vite et A MOINS DE FRAIS.
Ouvert tous les jours, même les dimanches, de 8 h. à midi et de 2 h. à 7 h. 79106

UN RECORD DE MAC-MAHON
PAS DE HAUSSE DEPUIS L'ARMISTICE
Il a pu vendre ce beau fauteuil anglais
au prix de 120 fr.
Profitez de la série

RECLAME DE SEMAINE
MAC-MAHON
GRAND CHOIX de SALONS et CHAISES LONGUES
27, Grand'Place, 27 et 29, Boulevard de Paris ROUBAIX 79035

PIPES et tous articles pour fumeurs. Réparations tous genres. HIMPE, 75, rue de Tournai, Tourcoing (Tél. 18-12) 65386

L'OFFICE DES RECHERCHES
120 Rue des Postes, LILLE (R. C. Lille 3824)
RENSEIGNE AVANT MARIAGE sur dot, conduite, santé, famille, etc.
Preuves d'inconduite par surveillance discrète
ENQUETES sur disparus, successions, lettres anonymes et toutes AFFAIRES DE FAMILLE exigeant tact, habileté et ABSOLUE DISCRETION

Les Meilleurs LITS

se trouvent chez
MAMAN LOUISE
179, rue de Lannoy, ROUBAIX
Arrêt car C. Pas de succursale. 79869

L. BLACHE, chirurgien-dentiste de la Fac. de Médecine, 97, rue Nationale Tg. Tél. 836.
DENTS 18-3
Bridges et couronnes
PRIX LES PLUS BAS

Malaga vieux d'origine pour personnes affaiblies. A L'AERO, r. du Gd-Chemin, 11 (R. C. 2488) Roubaix (Téléph. 6.98).

LES BONS LITS
sont au
Champion de la Baisse
62, rue Fosse-aux-Chênes, Rx
Sommiers · Matelas · Meubles
Grand choix — Bas prix
Livrais. gratis. T. 30.12. 76340

100.000 Bouteilles
à FUTAILLES. CORNIL, 100, rue Bernard, et 59, rue de Béthune (Pont des Arts), à Rx.

Achetez au fabricant
MEUBLES garantis
AU MUTILE BERTRAND
260, rue Jules-Guesde, Roubaix
Grand choix de garde-robes démontables et buffets credence orme depuis 300 fr. Armoires à glace lingère grand modèle, à 475 fr. Lavabos et petits meubles tous genres. Tables chêne 3 allonges, 225 fr. Travail à la main comme avant-guerre. Solidité et bas prix. 79514

VIDANGES
VANCOILLIE, 166, rue de Lille Mouvaux, 7 fr. le m3. [illegible] 35. N'a pas de succursale. 79683

ELECTRICITE et *MALADIES DE LA PEAU*
GLANDES — POITRINE — ESTOMAC
GYNÉCOLOGIE — PROSTATITE
VOIES URINAIRES **Rayons X**
Docteur CASTEL, 52, rue de Curo[illegible] (près Grand'Place) ROUBAIX

A LA FILEUSE
55, rue Watt, 5 (Epeule) ROUBAIX
Maison de toute confiance recommandée pour ses chemises homme sur mesure, coloris mode. Vous y trouverez également dans de bonnes conditions: Chemises dame, essuies, mouchoirs, cretonne, shirting, flanelle, molleton, bonneterie, etc. — Draperie. 66671

MATELAS
LAINES ET FLOCONS, toutes qualités. — DÉFEUTRAGE ET BATTAGE A FAÇON. — Usine 209 bis, Boulevard Gambetta, à ROUBAIX 964[illegible]

BOUTEILLES TOUS GENRES
FUTAILLES. Achat au plus haut prix. DUTHOO, 18, rue des Villas (Blanc-Seau), Tg.

LES SPECIALISTES VERVENNE ET DEMOOR 149, rue Jouffroy, ROUBAIX REPARENT LES 5 ET 10 HP
CITROEN
et toutes AUTRES MARQUES aux meilleures conditions
Maison de confiance (T. 34-46)
ECOLE DE CHAUFFEURS 78390

LAVEUSES
VONDEWAR, VELO, MORISONS, ROTULAIRE et toutes les meilleures marques (12 modèles), payables chez nous après 8 jours d'essai gratuit à raison de 15 fr. par semaine. 35, rue du Fresnoy, Tourcoing (en face du Patinage). 78798

LIEUX DE VILLÉGIATURE
et Stations Balnéaires

MAISONS RECOMMANDÉES
Où le « Journal de Roubaix » se trouve en lecture

HORAIRE DES TRAINS : Pour les plages françaises

ROUBAIX	Départ	4.16	6.13	6.34		10.49	13.5	13.5	15.5	17.2	22.17
LILLE	»	4.49	6.55	7.10	10.5	11.31	13.51	13.58	16.	18.	22.46
DUNKERQUE (Malo)	Arrivée	7.35	8.30		12.10			15.17	18.5	20.41	0.5
CALAIS (Sangatte)	»	8.12		9.		12.59	15.23	15.57	17.38	21.39	
MARQUISE (Wissant)	»			9.31			16.11	16.34	18.4		
WIMEREUX	»			9.42			16.24	16.47	18.16		
BOULOGNE	»			9.51			16.38	17.	18.25		
ETAPLES (Paris-Plage)	»			11.4			17.24	18.36	19.1		

WAULSORT-sur-Meuse
HOTEL 1er ordre **BELLE-VUE** Parc clôturé. Garage. Tennis. Eaux courantes. Chauffage central. Téléph.: Hastière 1. — 81

MALO-TERMINUS Leffrinckoucke-Nord
HOTEL du CASINO DIGUE DE MER. — Pension avec chambre de 30 à 40 fr. par jour. Garage. — Téléph. 58-Malo-les-Bains. Ch. Boucher, direct. (102
HOTEL MODERNE FACE MER. — Electricité. Eau aux étages. — Garage. Pension depuis 25 fr. suivant chambre. Prre Locat-Dupuis. (103

BOULOGNE-SUR-MER
Hôtel de l'Agriculture 28 Place Dalton (Centre de la ville). — Table d'hôte et petites tables. Prix spéciaux pour séjour à la mer. Tél. 5.88. (82

WIMEREUX
SPLENDID HOTEL — DIGUE DE MER — Ouvert de Pentecôte au 20 Septembre. 100 chambres avec eaux courantes. — Ascenseur. — Garage. (1

CAP GRIS-NEZ
Hôtel de la Sirène Nouv. propriét. Seul sur la plage. Excell. cuisine. Pens. : 35 à 40 fr. 7 jours minim. Salle bains. Garage. Tél. : 2 Audinghen. (136
HOTEL DU PHARE Ouvert toute l'année. Pension. Prix modér. Service par petites tables. Eau courante. Garage. Tennis. (77

LE TOUQUET-PARIS-PLAGE
HOTEL REGINA EN FORET. Près du casino et Tennis 30 nouveaux appartem. avec bain privé. Service auto pr la plage. Ses pavill. 92

LA PANNE-COXYDE
HOTEL TERLYNCK DIGUE DE MER 73

BLANKENBERGHE
Hôtel Lion de Flandre R. de l'Eglise, 161. Face gare. Garage. Pens. 20 à 25 fr. (134
HOTEL DES COLONIES 87, rue de l'Eglise, 87. — Pension et chambres. — Excellente cuisine bourgeoise. — Prix modérés. (59
Moeder Lambic Pension bourg. Cuis., cave soign. Prix mod. Site sup. 109, Aven. de Trees. (61
GRAND HOTEL DES FLANDRES En face de la Gare. Cuisine et clientèle françaises. (66

LA PANNE
PENSION TEDDY DIGUE DE MER. — Téléphone 98. Chauffage central. — Salle de bains. Cuisine soignée. Dépôt des vins The Excelsior Wine et Co. (

KNOCKE-SUR-MER
GRAND HOTEL DU PHARE Digue mer, face bains. Confort moderne. (6 Prre Maison-Campion

COXYDE
Galeries Coxydoises Loc., vente, achat [illegible] digue. Prix mod. L. Hamaide 11

HEYST-SUR-MER
Hôtel-Restt des Dunes 25-27, rue des Dunes. Chambres confort. Salle bains. Pension prix modérés. Cuisine renommée. — Propre J. Willequet. (13

WENDUYNE-SUR-MER
Hôtel des Boulevards Vue sr mer. Arrêt tram. Restaur. Dîners prix fixe. Pen

ZEEBRUGGE (Port de Mer)
ZEEBRUGGE PALACE HOTEL
OUVERTURE LE 20 JUIN
Dernier confort du littoral Belge
Tél. « No 6 Heyst ». — Adr. télégr. « Palace Zeebrugge » E. BAYE, directeur général.